



VALERIO CIMINO

Carissime Amiche e carissimi Amici,

novembre è il mese dedicato alla Fondazione Rotary, lo strumento che consente ai nostri club e distretti di promuovere azioni umanitarie in tutto il mondo. La Fondazione da anni riceve il rating massimo per la qualità della propria organizzazione da Charity Navigator.

Lo scorso anno ha raccolto 414,7 milioni di dollari di cui 131 per il Fondo annuale, 88 milioni per il Fondo di dotazione, 157,7 per il Fondo Polio Plus e 37,6 per le Sovvenzioni globali e altre donazioni.

Fiore all'occhiello della nostra Fondazione è il programma Polio Plus per il quale, nello scorso anno, ha investito 156 milioni di dollari. Dal 1985 abbiamo aiutato a immunizzare oltre 2,5 miliardi di bambini impegnando oltre 1,8 miliardi di dollari.

La Fondazione sostiene anche la forma-

zione di borsisti della pace in sei "Centri della pace del Rotary" spendendo circa 4 milioni di dollari all'anno: dal 2002 i borsisti sono stati 1.245 da oltre 120 Paesi.

Inoltre ha speso 77 milioni per 1.306 sovvenzioni globali che hanno finanziato attività internazionali a sostegno delle sei aree d'intervento del Rotary tra cui progetti umanitari, borse di studio e squadre di formazione professionale.

Le sovvenzioni distrettuali lo scorso anno sono state 503 per complessivi 27 milioni di dollari. Metà delle nostre donazioni ritornano, dopo tre anni, al Distretto sotto forma di Fondo di dotazione distrettuale. Quest'anno abbiamo ricevuto oltre 128 mila dollari con cui abbiamo già finanziato una sovvenzione distrettuale con 19 progetti per circa 73 mila dollari e una sovvenzione globale di 42 mila dollari in Pakistan per l'alfabetizzazione (il nostro contributo è stato di 8 mila dollari).

Questi numeri, da soli, dovrebbero farci comprendere l'importanza di continuare a sostenere la Fondazione non solo con la contribuzione ma soprattutto promuovendo progetti umanitari in tutto il mondo.

Solo pochi giorni fa abbiamo celebrato la 7° giornata mondiale della poliomielite attraverso diversi eventi informativi e di raccolta fondi. L'evento promosso dal Distretto si è svolto a Palermo ed ha visto una grandissima partecipazione dei rotariani della Sicilia occidentale. Numerosi altri eventi sono stati promossi dai singoli

club. Un grazie sentito alla Commissione e alle sottocommissioni distrettuali, ai delegati di area, a tutti i club che si sono spesi per questi eventi, a tutti gli artisti e studiosi che hanno donato il loro tempo e la loro professionalità.

Nel mese appena trascorso il presidente del Rotary International Mark D. Maloney e numerosi dirigenti del Rotary International sono stati a Catania per l'Institute. Abbiamo ospitato tutti i Governatori dei distretti italiani che hanno visitato e apprezzato la nostra terra. Con loro abbiamo visitato l'ambulatorio dell'associazione rotariana "Salute e Solidarietà" e siamo stati ricevuti dal sindaco di Catania. In sintesi la nostra Sicilia ha mostrato il meglio di sé.

Ho avuto l'onore di rappresentare i Governatori italiani alla cerimonia di consegna della 58° edizione del "Premio Internazionale Galileo Galilei dei Rotary Club Italiani". Un premio prestigioso che, quest'anno, si apre anche ai giovani ricercatori operanti nel nostro Distretto. Il bando di concorso per l'assegnazione di due borse di studio è pubblicato nel sito internet del Distretto.

Ho partecipato all'inaugurazione di un banner dedicato alla campagna End polio now posto nell'Ospedale di Cefalù per iniziativa dei Club Palermo Mediterranea e Cefalù-Parco delle Madonie.

Ho avuto il piacere di visitare due importanti progetti umanitari a Malta: Dar Leopoldo, una casa per senzatetto, sostenuta

dal Club La Valette e, la casa per disabili, Dar Il Kaptan sostenuta dal Club Malta. Sono progetti di grande importanza che dimostrano l'impegno dei nostri club a favore degli "ultimi".

Altro evento di grande rilievo è stato il "Blue Rotarian International Event" di Mazara del Vallo che ha visto impegnati i club dell'Area Drepanum con numerose iniziative, tra cui un torneo di tennis da tavolo per diversamente abili. I nostri club Rotaract hanno promosso un interessante e partecipato convegno dedicato allo sviluppo sostenibile. A conclusione della quattro giorni di manifestazioni, si è svolto il tradizionale evento interreligioso dedicato alla pace con la partecipazione dei ministri di diverse religioni nella piazza San Francesco su cui si affacciano la chiesa omonima e la moschea.

Particolarmente coinvolgente e suggestivo il momento conclusivo durante il quale ho letto l'invocazione rotariana in un'atmosfera di grande partecipazione emotiva che non dimenticherò mai. Grazie ai club trapanesi e, in particolare, al Club Mazara del Vallo per aver organizzato quest'importante evento che dimostra, ancora una volta, che il nostro Rotary è concretamente impegnato a Connettere il Mondo.

Un affettuoso abbraccio.





VALERIO CIMINO

***M**y dearest friends,*

November is the month devoted to Rotary Foundation, the tool that allows our clubs and districts to promote humanitarian actions around the world. For years, the Foundation has received the maximum rating for the quality of its organization from Charity Navigator.

Last year, it collected 414.7 million dollars, of which 131 for the annual Fund, 88 million for the endowment Fund, 157.7 for the 'Polio Plus' Fund and 37.6 for global Grants and other donations.

The pride for our Foundation is the Polio Plus program for which, last year, it invested 156 million dollars. Since 1985 we have helped immunize over 2.5 billion children, committing over 2,8 billion dollars.

The Foundation also supports the training

of peace scholarship holders in six 'Rotary Peace Centers', spending about 4 million dollars a year: since 2002, the scholarship holders have been 1,245, from over 120 countries.

Moreover, it spent 77 million for 1,306 global grants which financed international activities to support Rotary's six areas of operation, among which humanitarian projects, scholarships and vocational training teams. Last year, district grants were 503 for a total of 27 million dollars. After three years, half of our grants return to the District, in the form of district grant.

This year, we have received over 128 thousand dollars, with which we have already financed a district grant with 19 projects, for about 73 thousand dollars and a global grant of 42 thousand dollars for literacy, in Pakistan (our contribution was 8 thousand dollars).

These numbers, alone, should make us understand the importance of continuing to support the Foundation not only with the contribution but, above all, by promoting humanitarian projects all over the world.

Only a few days ago, we celebrated the 7th World Polio Day, through various information and fund-raising events. The event promoted by the District took place in Palermo and saw a great participation of the Rotarians of western Sicily. Numerous other events were promoted by individual Clubs. A heartfelt thanks to the District Commission and sub-commissions,

the area delegates, all the Clubs participating to these events, all the artists and scholars, who gave their time and professionalism.

In the past month, the president of Rotary International, Mark D. Maloney and many Rotary International leaders were in Catania, for the Institute. We hosted all the Governors of the Italian districts who visited and appreciated our land. Together with them, we visited the clinic of the Rotarian association 'Health and Solidarity' and were received by the mayor of Catania. In short, our Sicily has shown its best.

I had the honor of representing the Italian Governors at the award ceremony for the 58th edition of the 'Galileo Galilei International Award of the Italian Rotary Clubs'. A prestigious award that, this year, opens up to young researchers working in our District. The competition notice for the assignment of two scholarships is published on the District internet site.

I took part in the inauguration of a banner dedicated to the End polio now campaign, located in the Cefalù hospital, on the initiative of the Palermo Mediterranea Club and Cefalù - Parco delle Madonie Club.

I had the pleasure of visiting two important humanitarian projects in Malta: Dar Leopoldo, a home for the homeless, supported by the La Vallette Club, and the house for the disabled, Dar Il Kaptan, supported by the Malta Club. They are projects of great importance which demonstrate our clubs' commitment in fa-

vor of 'the last'.

Another major event was the 'Blue Rotarian International Event' in Mazara del Vallo. It involved the Clubs of the Drepanum Area with numerous initiatives, including a table tennis tournament for the disabled.

Our Rotaract Clubs promoted an interesting and participated convention devoted to sustainable development. At the end of the four-day celebration, the traditional interreligious event dedicated to peace was held, with the participation of ministers of different religions, in piazza San Francesco, overlooked by the church of the same name and the mosque.

Particularly engaging and suggestive was the final moment during which I read the Rotarian invocation, in an atmosphere of great emotional participation that I will never forget. Many thanks to the Drepanum Clubs and, in particular, to the Mazara del Vallo Club for organizing this important event. That proves, once again, that our Rotary has a concrete commitment to Connect the World.

A warm hug.



** traduzione di Giovanna Saggio*